

四庫全書薈要

• 乾隆御覽本

史部

水經注卷三十六

後魏 酈道元 撰

青衣水 桓水 若水 沫水

延江水 存水 溫水

青衣水出青衣縣西蒙山東與沫水合也

縣故青衣羌國也

案故下近刻衍有字

竹書紀年梁惠成王十

年瑕陽人自秦道岷山青衣水來歸漢武帝天漢四

年罷沈黎郡分兩部都尉

案近刻訛作分沈黎郡西部都尉

一治青

衣主漢民

案此七字近刻訛作青衣之王漢五字

公孫述之有蜀也青

衣不服世祖嘉之建武十九年以爲郡安帝延光元

年置蜀郡屬國都尉青衣王子心慕漢制上求內附

順帝陽嘉二年改曰漢嘉嘉得此良臣也縣有蒙山

青衣水所發東逕其縣與沫水會于越巂郡之靈關

道青衣水又東邛水注之水出漢嘉嚴道邛來山東

至蜀郡臨邛縣東入青衣水

至犍爲南安縣入于江

青衣水逕平鄉謂之平鄉江益州記曰平鄉江東逕  
峨眉山在南安縣界去成都南千里然秋日清澄望  
見兩山相峙如蛾眉焉青衣水又東流注于大江

桓水出蜀郡岷山

案漢書作蜀山

西南行羌中入于南海

尚書禹貢岷嶓旣藝沱潛旣道蔡蒙旅平和夷底績  
鄭玄曰和上夷所居之地也和讀曰桓地理志曰桓  
水出蜀郡蜀山西南行羌中者也尚書又曰西傾因



桓是來馬融王肅云西治傾山惟因桓水是來言無他道也余按經據書岷山西傾俱有桓水桓水出西傾山更無別流所導者惟斯水耳浮于潛漢而達江沔故晉地道記曰梁州南至桓水西抵黑水東限扞關今漢中巴郡汶山蜀郡漢嘉江陽朱提涪陵陰平廣漢新都梓潼犍爲武都上庸魏興新城皆古梁州之地自桓水以南爲夷書所謂和夷底績也然所可當者惟斯水與江耳桓水蓋二水之別名爲兩川之

通稱矣

案川近刻訛作江

鄭玄注尚書言織皮謂西戎之國

也西傾雍州之山也雍戎二野之間人有事于京師者道當由此州而來桓是隴坂名其道盤桓旋曲而上故名曰桓是今其下民謂是坂曲爲盤也斯乃玄之別致恐乖尚書因桓之義非浮潛入渭之文余攷校諸書以具聞見今略緝綜川流沿注之緒雖今古異容本其流俗麤陳所由然自西傾至葭萌入于西漢即鄭玄之所謂潛水者也自西漢遡流而屆于晉

壽界沮漾枝津

案沮近刻  
訛作阻

南歷岡穴逶邐而接漢沿

此入漾書所謂浮潛而逾沔矣歷漢川至南鄭縣屬

于褒水遡褒暨于衙嶺之南溪水枝灌于斜川

案近  
刻水

訛作川枝  
訛作皮

屈于武功而北達于渭水此乃水陸之相

關川流之所經復不乖禹貢入渭之宗寔符尚書亂  
河之義也

若水出蜀郡旄牛徼外東南至故關爲若水也

山海經曰南海之內黑水之間有木名曰若木若水

出焉又云灰野之山有樹焉青葉赤華厥名若木生  
崑崙山西附西極也淮南子曰若木在建木西木有  
十華其光照下地故屈原離騷天問曰羲和未陽若  
華何光是也然若木之生非一所也黑水之間厥木  
所植水出其下故水受其稱焉若水沿流間關蜀土  
黃帝長子昌意德劣不足紹承大位降居斯水爲諸  
侯焉娶蜀山氏女生顓頊于若水之野有聖德二十  
登帝位承少皞金官之政以水德寶曆矣若水東南

流鮮水注之一名州江大度水出徼外至旄牛道

案旄

近刻作  
髦下同

南流入于若水又逕越嵩大柞縣入繩繩水

出徼外山海經曰巴遂之山繩水出焉東南流分爲

二水其一水枝流東出逕廣柔縣東流注于江其一

水南逕旄牛道至大柞與若水合自下亦通謂之爲

繩水矣柞夷也汶山曰夷

案近刻  
訛作柞

南中曰昆彌蜀曰

邛漢嘉越嵩曰柞皆夷種也

南過越嵩邛都縣西直南至會無縣淹水東南流注之

邛都縣漢武帝開邛苻置之縣陷爲池今因爲邛

池南人謂之邛河

案近刻脫邛字

河中有蜂窩山

案蜂近刻訛作蛇

應劭曰

案近刻脫此三字

有窩水言越此水以章休盛也後

復反叛元鼎六年漢兵自越窩水伐之以爲越窩郡

治邛都縣王莽遣任貴爲領戎大尹守之更名爲集

窩也縣故邛都國也越窩水即繩若矣似隨水地而

更名矣又有溫水冬夏常熱其源可燂雞豚下湯沐

洗能治宿疾昔李驤敗李流于溫水是也若水又逕

會無縣縣有駿馬河水出縣東高山山有天馬徑厥  
跡存焉馬目行千里民家馬牧之山下或產駿駒言  
是天馬子河中有貝子胎銅以羊祠之則可取也又  
有孫水焉水出臺高縣即臺登縣也孫水一名白沙  
江南流逕邛都縣司馬相如定西南夷案近刻橋孫脫南字  
水即是水也又南至會無入若水若水又南逕雲南  
郡之遂久縣青蛉水入焉水出青蛉縣西東逕其縣  
下縣以氏焉有石豬圻長谷中有石豬子母數千頭

長老傳言夷昔牧此一朝化爲石迄今夷人不敢往

牧貪水出焉青蛉水又東注于繩水繩水又逕三絳

縣西又逕姑復縣北對三絳縣淹水注之三絳一曰

小會無故經曰淹至會無注若水若水又與母血水

合水出益州郡弄棟縣東農山母血谷北流逕三絳

縣南北入繩繩水又東涂水注之水出建寧郡之牧

靡南山

案牧今漢書作收

縣山竝即草以立名山在縣東北

烏句山南五百里山生牧靡可以解毒百卉方盛鳥



多誤食烏喙口中毒必急飛往牧靡山啄牧靡以解毒也涂水導源臘谷西北流至越巂入繩繩水又逕越巂郡之馬湖縣謂之馬湖江又左合卑水水出卑水縣

案近刻脫水出卑水四字

而東流注馬湖江也

又東北至犍爲朱提縣西爲瀘江水

案近刻脫爲字

朱提山名也應劭曰在縣西南縣以氏焉犍爲屬國也在郡南千八百許里建安二十年立朱提郡郡治縣故城郡西南二百里得所綰堂琅縣西北行上高

山羊腸繩屈八十餘里或攀木而升或繩索相牽而  
上緣陟者若將階天故袁休明巴蜀志云高山嵯峨  
巖石磊落傾側縈迴下臨峭壑行者扳縲牽援繩索  
三蜀之人及南中諸郡以爲至險有瀘津東去縣八  
十里水廣六七百步深十數丈多瘴氣鮮有行者晉  
明帝太寧二年李驤等侵越雋攻臺登縣寧州刺史  
王遜遣將軍姚岳擊之戰于堂琅驤軍大敗岳追之  
至瀘水赴水死者千餘人遜以岳等不窮追怒甚髮

上衝冠帔裂而卒按永昌郡有蘭倉水出西南博南

縣漢明帝永平二年置

案近刻訛作十二年

博南山名也縣以

氏之其水東北流逕博南山

案逕近刻訛作出

漢武帝時通

博南山道渡蘭倉津土地絕遠行者苦之歌曰漢德

廣開不賓渡博南越倉津渡蘭倉為作人山高四十

里蘭倉水出金沙越人收以為黃金又有珠光穴

案近

刻訛作光珠穴

穴出光珠又有琥珀珊瑚黃白青珠也蘭倉

水又東北逕不韋縣與類水合水出嵩唐縣漢武帝

置類水西南流曲折又北流東至不韋縣注蘭倉水

又東與禁水合水自永昌縣而北逕其郡西水左右

甚饒犀象山有鈎蛇長七八丈尾末有岐蛇在山澗

水中以尾鈎岸上人牛食之此水傍瘴氣特惡氣中

有物不見其形其作有聲中木則折中人則害名曰

鬼彈惟十一月十二月差可渡正月至十月逕之無

不害人故郡有罪人徙之禁旁

案近刻訛作防

不過十日皆

死也禁水又北注瀘津水又東逕不韋縣北而東北

流兩岸皆高山數百丈瀘峰最爲傑秀

案傑近刻作高

孤高

三千餘丈是山于晉太康中崩震動郡邑水之左右

馬步之徑裁通而時有瘴氣三月四月逕之必死非

此時猶令人悶吐五月以後行者差得無害故諸葛

亮表言五月渡瀘并日而食臣非不自惜也顧王業

不可偏安于蜀故也益州記曰瀘水源出曲羅嶺下

三百里曰瀘水

案舊近刻訛作舊又此句有舛誤未詳

兩峰有殺氣暑

月舊不行故武侯以夏渡爲艱瀘水又下合諸水而

總其目焉故有瀘江之名矣自朱提至犍道有水步

道水道有黑水羊官水

案近刻脫水道二字

至險難三津之阻

行者苦之故俗爲之語曰楸溪赤水盤蛇七曲盤羊

烏欏氣與天通看都漭泚住柱呼伊

案近刻作尹

庾降賈

子左擔七里又有牛叩頭馬搏頰坂其艱險如此也

又東北至犍道縣入于江

若水至犍道

案近刻此下有縣字

又謂之馬湖江繩水瀘水孫

水淹水大渡水隨決入而納通稱是以諸書錄記羣

水或言入若又言注繩亦咸言至樊道入江正是異  
水沿注通爲一津更無別川可以當之水有孝子石  
昔縣人有隗叔通者性至孝爲母給江膂水

案膂今華陽國

志作齋

天爲出平石至江膂中今猶謂之孝子石可謂  
至誠發中而休應自天矣

沫水出廣柔徼外

縣有石紐鄉禹所生也今夷人共營之地方百里不  
敢居牧有罪逃野捕之者不逼能藏三年不爲人得

則共原之言大禹之神所祐之也

東南過旄牛縣北又東至越嵩靈道縣出蒙山南

靈道縣一名靈關道漢制夷狄曰道縣有銅山

案近刻重

一山字

又有利慈渚

案近刻脫渚字

晉太始九年黃龍二見于

利慈池

案近刻脫利字

縣令董玄之率吏民觀之以白刺史

王濬濬表上之晉朝改護龍縣也沫水出岷山西東  
流過漢嘉郡南流衝一高山山上合下開水逕其間  
山即蒙山也



東北與青衣水合

華陽國志曰二水于漢嘉青衣縣東合爲一川自下

亦謂之爲青衣水沫水又東

案近刻脫沫字

逕開刊縣

案刊近刻

訛作邦

故平鄉也晉初置沫水又東逕臨邛南而東出

于江原縣也

東入于江

昔沫水自蒙山至南安西溷崖

案西近刻訛作而

水脈漂疾

破害舟船歷代爲患蜀郡太守李冰發卒鑿平溷崖

河神最怒冰乃操刀入水與神鬪遂平涸崖通正水路開處即冰所穿也

延江水出犍為南廣縣東至牂柯營縣又東屈北流

營縣故犍為郡治也縣有犍山晉建興元年置平夷郡縣有營水出營邑西不狼山東與溫水合溫水一

曰煖水出犍為符縣而南入黠水黠水亦出符縣南

與溫水會

案黠水原本及近刻並訛作營水今改正漢書地理志符縣溫水南至營入黠水黠

水亦南至營入江

闕駟謂之闕水俱南入營水營水于其縣

而東注延江水

案近刻脫江字下同

延江水又與漢水合水出

犍為漢陽道山關谷

案此三字近刻訛在下句新通也之下關訛作關

王莽

之新通也東至營邑入延江水也

至巴郡涪陵縣注更始水

更始水即延江枝分之始也延江水北入涪陵水涪

陵水出縣東故巴郡之南鄙

案巴近刻訛作邑

王莽更名巴

亭魏武分邑立為涪陵郡

案邑立近刻訛作巴丘

張堪為縣會

公孫述擊堪同心義士選習水者筏渡堪于小別江

卽此水也其水北至枳縣入江更始水東入巴東之

南浦縣其水注引瀆口石門

案口近刻訛作水

空岫陰深邃

澗閣密傾崖上合恒有落勢行旅避瘴時有經之

案此

四字近刻訛作將有還之處

無不危心于其下又謂之西鄉水亦

謂之西鄉溪溪水間闕二百許里方得出山又通波  
注遠復二百餘里東南入遷陵縣也

又東南至武陵酉陽縣

案酉近刻訛作西

入于酉水

武陵先賢傳曰潘京世長為郡主簿太守趙偉甚器

之問京貴郡何以名武陵京答曰郢郡本名義陵在辰陽縣界與夷相接數為所破光武時移治東山之上遂爾易號傳曰止戈為武詩云高平曰陵于是名焉酉水北岸有黠陽縣許慎曰溫水南入黠蓋鼈水以下津流沿注之通稱也故縣受名焉西鄉溪口在遷陵縣故城上五十里左合酉水酉水又東際其故城北又東逕酉陽故縣南而東出也兩縣相去水道可四百許里于酉陽合也

酉水東南至沅陵縣入于沅

案酉水源委詳沅水注內

存水出犍為郫縣

王莽之孱駟也益州大姓雍閭反結壘于山繫馬柳

柱

案柳近刻訛作柳

柱生成林今夷人名曰雍無梁林梁夷

言馬也存水自縣東南流

案存近刻訛作周

逕牧靡縣北又

東逕且蘭縣北而東南出也

東南至鬱林定周縣為周水

存水又東

案存近刻亦訛作周

逕牂柯郡之母斂縣北

案母近刻作無

同而東南與毋斂水合

案此下近刻有矣字

水首受牂柯水東

逕毋斂縣為毋斂水又東注于存水存水又東逕鬱林定周縣為周水蓋水變名也

又東北至潭中縣注于潭

案潭水源委詳溫水注內

溫水出牂柯夜郎縣

縣故夜郎侯國也唐蒙開以為縣王莽名曰同亭矣

溫水自縣西北流逕談藁

案原本及近刻並訛作臺今據漢書改正

與迷

水合水西出益州郡之銅瀨縣談虜山東逕談藁縣

右注溫水溫水又西逕昆澤縣南又逕味縣故滇

國都也諸葛亮討平南中劉禪建興三年

案近刻訛作元年

分益州郡置建寧郡于此水側皆是高山山水之間

悉是木耳夷居語言不同嗜欲亦異雖曰山居土差

平和而無瘴毒溫水又西南逕滇池城池在縣西北

案近刻訛作滇池于西北池

周三百許里上源深廣下流淺狹似

如倒流故曰滇池也長老傳言

案傳下近刻衍下流淺三字

池中

有神馬家馬交之則生駿駒日行五百里晉太元十



四年寧州刺史費統言晉寧郡滇池縣兩神馬一白

一黑盤戲河水之上有滇州元封三年立益州郡治

滇池城

案近刻脫城字

劉禪建寧郡也

案郡下近刻衍治字

溫水又西

會大澤

案大近刻訛作水

與葉榆僕水合溫水又東南逕牂

柯之母單縣

案母音無原本及近刻訛作母下同今改正

建興中劉禪割

屬建寧郡橋水注之水上承俞元之南池縣治龍池

洲周四十七里一名河水與邪龍分浦後立河陽郡

治河陽縣縣在河源洲上又有雲平縣竝在洲中橋

水東流至毋單縣

案近刻脫至字

注于溫溫水又東南逕興

古郡之母澁縣東

案近刻脫逕字又母澁原本及近刻並訛作母澁下同今改正

王

莽更名有澁也與南橋水合

案近刻脫此二字

水出縣之橋

山東流梁水注之梁水上承河水于俞元縣

案于近刻訛作

與而東南逕興古之勝休縣王莽更名勝熱縣梁水

又東逕毋澁縣左注橋水橋水又東注于溫溫水又

東南逕律高縣南劉禪建興三年分牂柯置興古郡

案近刻脫郡字

治溫縣

案原本及近刻並訛作治宛溫縣今改正華陽國志興古郡屬縣十一溫

縣郡

晉書地道記治此溫水又東南逕梁水郡南溫

水上合梁水故自下通得梁水之稱是以劉禪分興

古之監南

案華陽國志梁水郡在興古之監南

置郡于梁水縣也溫水

東南

案近刻脫水字

逕鐔封縣北又逕來惟縣東而僕水右

出焉

又東至鬱林廣鬱縣為鬱水

秦桂林郡也漢武帝元鼎六年更名鬱林郡王莽以為鬱平郡矣應劭地理風俗記曰周禮鬱人掌裸器

凡祭醑賓客之祿事

案醑近刻訛作祀

和鬱鬯以實樽彝鬱

芳草也百草之華煮以合釀黑黍以降神者也或說

今鬱金香是也一日鬱人所貢因氏郡矣溫水又東

逕增食縣有文象水注之其水導源牂柯句町縣應

劭曰故句町國也王莽以為從化文象水蒙水與盧

惟水來細水

案漢書作來西水

伐水竝自縣東歷廣鬱至增

食縣注于鬱水也

又東至領方縣東與斤南水合

案斤南水漢書作斤員水

縣有朱涯水出臨塵縣東北流驩水注之水源上承  
牂柯水東逕增食縣而下注朱涯水朱涯水又東北  
逕臨塵縣王莽之監塵也縣有斤南水侵離水

案侵近刻

訛作沒

竝逕臨塵東入領方縣流注鬱水

東北入于鬱

鬱水即夜郎豚水也漢武帝時有竹王興于豚水有  
一女子浣于水濱有三節大竹流入女子足間推之  
不去聞有聲持歸破之得一男兒遂雄夷漢氏竹為

姓所捐破竹于野成林今竹王祠竹林是也王嘗從  
人止大石上命作羹從者白無水王以劍擊石出水  
今竹王水是也後唐蒙開牂柯斬竹王首夷獠咸怨  
以竹王非血氣所生求為立祠帝封三子為侯及死  
配父廟今竹王三郎祠其神也豚水東北流逕談藁  
縣東逕牂柯郡且蘭縣謂之牂柯水水廣數里縣臨  
江上故且蘭侯國也一名頭蘭牂柯郡治也楚將莊  
蹻泝沅伐夜郎牂柯繫船

案近刻作徂牂柯繫船  
顏師古云牂柯繫船牂

也 因名且蘭為牂柯矣漢武帝元鼎六年開王莽更

名同亭有柱浦關

案有近刻訛作在

牂柯亦江中兩山名也

左思吳都賦云吐浪牂柯者也元鼎五年武帝伐南

越發夜郎精兵下牂柯江同會番禺是也牂柯水又

東南逕毋斂縣西

案毋原本及近刻並訛作毋下同今改正

毋斂水出焉

又東驩水出焉

案驩近刻訛作驩

又逕鬱林廣鬱縣為鬱水

又東北逕領方縣北又東逕布山縣北鬱林郡治也

吳陸績曰

案陸下近刻衍結謂子三字

從今以去六十年

案去近刻作後

車同軌書同文至太康元年晉果平吳又逕中留縣  
南與溫水合又東入阿林縣潭水注之水出武陵郡  
鐔成縣玉山東流逕鬱林郡潭中縣周水自西南來  
注之潭水又東南流與剛水合水西出牂柯毋斂縣  
王莽之有斂也東至潭中入潭潭水又逕中留縣東  
阿林縣西右入鬱水地理志曰橋水東至中留入潭  
又云領方縣又有橋水案又近刻  
訛作而余診其川流更無  
殊津正是橋溫亂流故兼通稱作者咸言至中留入



潭潭水又得鬱之兼稱而字當為溫非橋水也蓋書

字誤矣

案橋水在毋極縣即入溫橋水小溫水大已下不得稱橋水其遲領方至中留者乃溫水

非橋水也又溫水于中留入鬱其下乃潭水入鬱潭與鬱皆大水地理志因併鬱之上流稱為潭故云橋水東至中留入潭寔乃溫水至中留入鬱也道元之意以領方縣當云有溫水不當云有橋水橋即溫字之誤故云字當為溫非橋水也蓋書字誤矣

鬱水

右則留水注之水南出布山縣下遲中留入鬱鬱水

東還阿林縣

案兩鬱字近刻皆誤作潭

又東還猛陵縣浪水注之

案浪原本及近刻並誤作浪今改正浪水詳卷之三十七

又東還蒼梧廣信縣灘

水注之鬱水又東

案水近刻訛作林

封水注之水出臨賀郡

馮乘縣西謝沐縣東界牛屯山亦謂之臨水

案近刻脫亦字

水訛作賀

東南流逕萌渚嶠西

案近刻脫逕字

又東南左合嶠水

庾仲初云水出萌渚嶠南流入于臨臨水又逕臨賀

縣東又南至郡左會賀水水出東北興安縣西北羅

山

案北下近刻衍有字

東南流逕興安縣西盛弘之荊州記云

興安縣水邊有平石上有石履言越王渡溪脫履于

此賀水又西南流至臨賀郡東右注臨水郡對二水

之交會故郡縣取名焉臨水又西南流逕郡南又西

南逕封陽縣東為封溪水故地理志曰縣有封水

案有

近刻訛作在

又西南流入廣信縣南流注于鬱水謂之封

溪水口者也鬱水又東逕高要縣牢水注之水南出

交州合浦郡治合浦縣漢武帝元鼎六年平越所置

也

案近刻脫帝字

王莽更名曰桓合縣曰桓亭孫權黃武七

年改曰珠官郡郡不產穀多採珠寶前政煩苛珠徙

交趾會稽孟伯周為守有惠化去珠復還郡統臨允

縣王莽之大兄也牢水自縣北流逕高要縣入于鬱

水鬱水南逕廣州南海郡西浪水出焉

案浪原本及近刻並訛作

浪今改正此即浪水注內所謂浪水東別逕番禺者也

又南右納西隨三水又

南逕四會浦水上承日南郡盧容縣西古郎究浦內

漕口馬援所漕水東南曲屈通郎湖湖水承金山郎

究究水北流左會盧容壽冷二水盧容水出西南區

粟城南高山山南長嶺連接天障嶺西盧容水湊隱

山遶西衛北而東逕區粟城北又東右與壽冷水合

水出壽冷縣界魏正始九年林邑進侵至壽冷縣以

為疆界

案近刻訛作界疆

即此縣也

案此下近刻有區粟城南長嶺東七字係重出

衍文壽冷縣以水湊故水得其名

案此下近刻衍隱山繞三字

東逕

區粟故城南攷古志竝無區粟之名應劭地理風俗

記曰日南故秦象郡漢武帝元鼎六年開日南郡治

西捲縣林邑記曰城去林邑步道四百餘里交州外

域記曰

案城近刻訛作城

從日南郡南去到林邑國四百餘

里準逕相符然則城故西捲縣也地理志曰水入海

有竹可為杖王莽更之曰日南亭林邑記曰其城治

二水之間三方際山南北瞰水東西澗浦流湊城下

城西折十角周圍六里一百七十步東西度六百五

十步甃城二丈上起甃牆一丈開方隙孔甃上倚板

板上五重層閣閣上架屋屋上架樓樓高者七八丈

下者五六丈城開十三門凡宮殿南向案近刻脫宮字屋宇

二千一百餘間市居周繞案繞上近刻衍市字阻峭地險故林

邑兵器戰具悉在區粟案近刻故字多城壘自林邑

王范胡達始秦餘徙民染同夷化日南舊風變易俱  
盡巢棲樹宿負郭接山榛棘蒲薄騰林拂雲幽煙冥  
緬非生人所安區粟建八尺表日影度南八寸自此  
影以南在日之南故以名郡望北辰星落在天際日  
在北故開北戶以向日此其大較也范泰古今善言  
曰日南張重舉計入洛正旦大會明帝問日南郡北  
向視日邪重曰今郡有雲中金城者不必皆有其實  
案不必近刻  
訛作必不  
日亦俱出于東耳至于風氣暄暖日影

仰當官民居止隨情面向東西南北迴背無定人性

凶悍果于戰鬪使山習水不開平地古人云五嶺者

天地以隔內外況綿途于海表顧九嶺而彌邈非復

行路之逕阻信幽荒之冥域者矣壽冷水自城南

案近

刻城說  
作西

東與盧容水合東注郎究究水所積下潭為

湖謂之郎湖

案近刻郎  
說作狼

浦口有秦時象郡墟域猶存

自湖南望外通壽冷從郎湖入四會浦

案近刻  
說作漕

元嘉

二十年以林邑頑凶歷代難化恃遠負衆慢威背德



北寶既臻南金闕貢乃命偏將與龍驤將軍交州刺

史檀和之陳兵日南脩文服遠二十三年揚旌從四

會浦口入郎湖軍次區粟進逼圍城以飛梯雲橋懸

樓登壘鉦鼓大作虎士電怒風烈火揚城摧衆陷斬

區粟王范扶龍首十五以上坑截無赦

案坑近作戮

樓閣

雨血填尸成觀

案成近刻訛作城

自四會南入得盧容浦口

晉太康三年省日南郡屬國都尉

案郡近刻訛作郡

以其所

統盧容縣置日南郡及象林縣之故治晉書地道記

曰郡去盧容浦口二百里故秦象郡象林縣治也

案象

郡近刻詔作象林郡

永和五年征西桓溫遣督護滕駿率交廣

兵伐范文于舊日南之盧容縣為文所敗即是處也

退次九真更治兵文被創死子佛代立七年駿與交

州刺史楊平復進軍壽泠浦入頓郎湖討佛于日南

故治佛蟻聚連壘五十餘里駿平破之佛逃竄川藪

遣大帥面縛請罪軍門遣武士陳延勞佛

案近刻脫士字又佛

下行子與盟而還康泰扶南記曰從林邑至日南盧容

浦口可二百餘里從口南發往扶南諸國常從此口

出也故林邑記曰盡紘滄之徼遠極流服之無外地

濱滄海衆國津逕鬱水南通壽冷

案鬱水近刻作鬱林又南下衍倉宇

即一浦也浦上承交趾郡南都官塞浦林邑記曰浦

通銅鼓外越安定黃岡心口蓋藉度銅鼓即駱越也

案駱越近刻詠作越駱

有銅鼓因得其名馬援取其鼓以鑄銅

馬至鑿口馬援所鑿內通九真浦陽晉書地道記九德郡有浦陽縣交州記曰鑿南塘者九真路之所經

也去州五百里建武十九年馬援所開林邑記曰外  
越紀東望都紀東出浦陽渡使州至典由渡故縣至  
咸驢咸驢屬九真咸驢已南摩鹿滿岡鳴咤命疇警

嘯聒野孔雀飛翔蔽日籠山渡治口至九德

案口近  
刻龍作

日按晉書地道記有九德縣交州外域記曰

案域近  
刻訛作

域

九德縣屬九真郡在郡之南與日南接蠻盧舉居  
其地死子寶綱代孫黨服從吳化定為九德郡又為  
隸之林邑記曰九德九夷所極故以名郡郡名所置

周越裳氏之夷國周禮九夷遠極越裳白雉象牙重

九譯而來自九德通類口水源從西北遠荒逕寧州

界來也九德浦內逕越裳究九德究南陵究按晉書

地道記九德郡有南陵縣晉置也竺枝扶南記山溪

瀨中謂之究地理志曰郡有小水五十二并行大川

皆究之謂也林邑記曰義熙九年交趾太守杜慧度

造九真水口

案近刻  
訛作日

與林邑王范胡達戰擒斬胡達

二子虜獲百餘人胡達遁

案近刻  
訛作限

五月慧度自九真

水厯都粟浦復襲九真長圍跨山重柵斷浦驅象前  
鋒接刃城下連日交戰殺傷乃退地理志曰九真郡  
漢武帝元鼎六年開治胥浦縣王莽更之曰驩成也

案成近刻  
訛作城

晉書地道記曰九真郡有松原縣林邑記

曰松原以西鳥獸馴良不知畏弓寡婦孤居散髮至  
老南移之嶺岬不踰仞倉庚懷春于其北翡翠熙景  
乎其南雖嚶謹接響城隔殊非獨步難遊俗姓塗分  
故也自南陵究出于南界蠻進得橫山太和三年范

文侵交州于橫山分界度比景廟由門浦至古戰灣

吳赤烏十一年魏正始九年

案近刻訛作元年

交州與林邑

于灣大戰初失區粟也渡盧容縣日南郡之屬縣也

自盧容縣至無變

案近刻訛作惡

越烽火至比景縣日中頭

上景當身下與景為比如淳曰故以比景名縣閼駟

曰比讀蔭庇之庇景在己下言為身所庇也林邑記

曰渡比景至朱吾

案比近刻訛作庇

朱吾縣浦今之封界朱

吾以南有文狼人野居無室宅依樹止宿食生魚肉

案魚字近刻訛在食字上

採香為業與人交市若上皇之民矣縣

南有文狼究下流逕通晉書地道記曰朱吾縣屬曰

南郡去郡二百里此縣民漢時不堪二千石長吏調

求引屈都乾為國林邑記曰屈都夷也朱吾浦內通

無勞湖無勞究水通壽冷浦元嘉元年交州刺史阮

彌之征林邑陽邁出嫁不在

案陽近刻訛作楊下同

奮威將軍

阮謙之領七千人先襲區粟已過四會

案已近刻訛作以

未

入壽冷三日三夜無頓止處凝海直岸遇風大敗陽



邁攜婚都部伍三百許船來相救援謙之遭風餘數  
船艦夜于壽冷浦裏相遇閤中大戰謙之手射陽邁  
柁工船敗縱橫崑崙單舸接得陽邁謙之以風溺之  
餘制勝理難自此還渡壽冷至溫公浦升平三年溫  
放之征范佛于灣分界陰陽圻入新羅灣至焉下一  
名阿賁浦入彭龍灣隱避風波即林邑之海渚元嘉  
二十三年交州刺史檀和之破區粟已飛旂蓋海將  
指典沖于彭龍灣上鬼塔與林邑大戰還渡典沖林

邑入浦令軍大進

案大近刻訛作水

持重故也浦西即林邑

都也治典沖去海岸四十里處荒流之徼表國越裳之疆南秦漢象郡之象林縣也東濱滄海西際徐狼南接扶南北連九德後去象林林邑之號建國起自漢末初平之亂人懷異心象林功曹姓區有子名達

案近刻訛作連

攻其縣殺令自號為王值世亂離林邑遂立

後乃襲代傳位子孫三國鼎爭未有所附吳有交土與之鄰接進侵壽冷以為疆界自區達以後國無文

史失其篡代世數難詳宗胤滅絕無復種裔外孫范  
熊代立人情樂推後熊死子逸立有范文日南西捲  
縣夷帥范椎奴也

案近刻詠作夷  
帥椎夷奴也

文為奴時山澗牧

羊于澗水中得兩鯉魚隱藏挾歸規欲私食郎知檢  
求文大慙懼起託云將礪石還非為魚也郎至魚所  
見是兩石信之而去文始異之石有鐵文入山中就  
石冶鐵鍛作兩刀舉刃向鄣因祝曰鯉魚變化冶石  
成刀斫石鄣破者是有神靈

案近刻詠  
作靈神

文當得此

案得

近刻  
作治

為國君王斫不入者是乃無神靈進斫石郭如

龍淵干將之斬蘆藁

案藁近刻  
訛作臺

由是人情漸附今斫

石尚在魚刀猶存傳國子孫如斬蛇之劍也椎嘗使

文遠行商賈

案椎近刻  
訛作雅

北到上國多所聞見以晉愍

帝建興中南至林邑教王范逸制造城池繕治戎甲

經始廓略

案廓近刻  
訛作廟

王愛信之使為將帥能得衆心

文讒王諸子或徙或奔王乃獨立成帝咸和六年死

無屑嗣文迎王子于外國海行取水置毒椰子中

案  
柿

近刻訛作柳

飲而殺之遂脅國人自立為王取前王妻妾

置高樓上有從已者取而納之不從已者絕其飲食

而死

案而近刻訛作乃

江東舊事云范文本揚州人少被掠

為奴賣墮交州年十五六遇罪當得杖畏怖因逃隨

林邑賈人渡海遠去沒入于王日被幸愛經十餘年

王死文害王二子詐殺侯將自立為王威加諸國或

夷椎蠻語口食鼻飲或雕面鏤身狼臙裸種

案近刻無狼字

臙脫作臙

漢魏流赭咸為其用建元二年攻日南九德九

真百姓奔迸千里無煙乃還林邑林邑西去廣州二千五百里城西南角高山長嶺連接天鄣嶺北接澗

大源淮水出郝郝遠界三重長洲隱山遠西衛北迴

東其嶺南開澗小源淮水出松根界上山壑流隱山

繞南曲街迴東合淮流以注典沖其城西南際山東

北瞰水重壑流浦周繞城下東南壑外因傍薄城東

西橫長南北縱狹北邊西端

案西近刻  
訛作兩

迴折曲入城

周圍八里一百步甃城二丈上起甃牆一丈

案牆近  
刻訛作

城

開方隙孔甃上倚板

案近刻脫甃字

板上層閣閣上架屋

屋上構樓高者六七丈下者四五丈飛觀鵠尾迎風

拂雲緣山瞰水騫翥崑崙但制造壯拙稽古夷俗城

開四門東為前門當兩淮渚濱于曲路有古碑夷書

銘讚前王胡達之德西門當兩重壘北迴上山山西

即淮流也南門度兩重壘對溫公壘升平二年交州

刺史溫放之殺交趾太守杜寶別駕阮朗

案近刻脫杜字朗訛

作郎遂征林邑水陸累戰佛保城自守重求請服聽之

今林邑東城南五里有溫公二壘是也北門濱淮路

斷不通城內小城周圍三百二十步合堂瓦殿南壁

不開兩頭長屋脊出南北南擬背曰西區城內石山

順淮面陽開東向殿飛檐鴟尾青瑣丹墀

案瑣近刻訛作陳

棖題桷椽多諸古法閣殿上柱高城丈餘五牛屎為

塗牆壁青光迴度曲掖綺牖紕窻椒房嬪媵無別宮

觀路寢永巷共在殿上踞東軒徑與下語

案但近刻訛作

運子弟臣侍皆不得上屋有五十餘區連甍接棟檐



宇相承

案相近刻  
訛作如

神祠鬼塔小大八廟層臺重榭狀

似佛刹郭無市里邑寡人居海岸蕭條非生民所處

而首渠以永安養國十世豈久存哉元嘉中檀和之

征林邑其王陽邁舉國夜奔竄山藪據其城邑收寶

巨億軍還之後陽邁歸國家國荒殄時人靡存躊躇

崩擗憤絕復蘇即以元嘉二十三年死初陽邁母懷

身夢人鋪陽邁金席與其兒落席上金光色起

案金  
字近

刻龍在昭晰豔曜

案晰近刻  
訛作晰

華俗謂上金為紫磨金

夷俗謂上金為陽邁金父胡達死襲王位能得人情  
自以靈夢為國祥慶其太子初名咄後楊邁死咄年  
十九代立慕先君之德復改名陽邁昭穆二世父子  
共名知林邑之將亡矣其城隍壑之外林棘荒蔓榛  
梗冥鬱藤盤筍秀參錯際天其中香桂成林氣清煙  
澄桂父縣人也棲居此林服桂得道時禽異羽翔集  
間闕兼比翼鳥不比不飛鳥名歸飛鳴聲自呼此戀  
鄉之恩孔悲桑梓之敬成俗也豫章俞益期性氣剛

直不下曲俗容身無所遠適在南與韓康伯書曰惟

檳榔樹最南遊之可觀但性不耐霜不得北植不遇

長者之目令人恨深嘗對飛鳥戀土增思寄意謂此

鳥其背青其腹赤

案腹近刻  
訛作腸

丹心外露鳴情未達終

日歸飛飛不十千路餘萬里

案餘近刻  
訛作由

何由歸哉九

真太守任延始教耕犁俗化交土風行象林知耕以

來六百餘年火耨耕藝法與華同名白田種白穀七

月火作十月登熟名赤田種赤穀十二月作四月登

熟所謂兩熟之稻也至于草甲萌芽

案近刻至能作更

穀月

代種種種早晚無月不秀耕耘功重收穫利輕熟速故也米不外散恒為豐國桑蠶年八熟繭三都賦所

謂八蠶之綿者矣其崖小水暴戾

案崖字近刻記在小水下

常吐

飛溜或雪霏沙漲清寒無底分溪別壑津濟相通其水自城東北角流水上懸起高橋渡淮北岸即彭龍區粟之通達也檀和之東橋大戰陽邁被創落象即是處也其水又東南流逕船官口船官川源徐狼外

夷皆裸身男以竹筒掩體女以樹葉蔽形外名狼臙  
所謂裸國者也雖習俗裸袒猶恥無蔽惟依暝夜與  
人交市閭中臭金便知好惡明朝曉看皆如其言自  
此外行得至扶南按竺枝扶南記曰扶南去林邑四

千里

案近刻  
脫里字

水步道通檀和之令軍入邑浦據船官

口城六里者也自船官下注大浦之東湖大水連行

潮上西流

案潮近刻  
兼作湖

潮水日夜長七八尺從此以西

朔望并潮一上七日水長丈六七七日之後日夜分

為再潮水長一二尺春夏秋冬屬然一限

案近刻高作定

下定度水無盈縮是為海運

案為近刻作日

亦曰象水也又

兼象浦之名晉功臣表所謂金潯清逕象渚澄源者

也

案潯近刻作遠

其川浦渚有水蟲彌微攢木食船數十日

壞源潭湛瀨有鮮魚色黑身五丈頭如馬首伺人入

水便來為害山海經曰離耳國雕題國皆在鬱水南

林邑記曰漢置九郡儋耳與焉民好徒跣耳廣垂以

為飾雖男女褻露不以為羞暑褻薄日自使人黑積

習成常以黑為美離騷所謂玄國矣然則儋耳即離

耳也王氏交廣春秋曰朱崖儋耳二郡與交州俱開

皆漢武帝所置大海中南極之外對合浦徐聞縣案

近刻訛清朗無風之日還望朱崖州案徑近刻如困作文訛作還

廩大從徐聞對渡北風舉帆一日一夜而至周迴二

千餘里徑度八百里人民可十萬餘家皆殊種異類

被髮雕身而女多姣好白皙長髮美鬢犬羊相聚不

服德教儋耳先廢朱崖數叛元帝以賈捐之議罷郡

楊氏南裔異物志曰儋耳朱崖俱在海中

案近刻記作儋耳在

朱崖脫海  
中二字

分為東蕃故山海經曰在鬱水南也鬱水

又南自壽冷縣注于海昔馬文淵積石為塘達于象  
浦建金標為南極之界俞益期牋曰馬文淵立兩銅  
柱于林邑岸北有遺兵十餘家不反居壽冷岸南而  
對銅柱悉姓馬自婚姻今有二百戶交州以其流寓  
號曰馬流言語飲食尚與華同山川移易銅柱今復  
在海中正賴此民以識故處也林邑記曰建武十九



年馬援樹兩銅柱于象林南界與西屠國分漢之南疆也土人以之流寓號曰馬流世稱漢子孫也山海經曰鬱水出象郡而西南注南海入須陵東南者也



西近刻訛作須訛作項

應劭曰鬱水出廣信東入海言始或

案或近刻作則終則非矣

水經注卷三十六

總校官庶吉士臣張能照  
校對官庶吉士臣翟槐  
謄錄監生臣李憲滋  
謄錄監生臣馬祖基

總校官庶吉士臣張能照  
校對官庶吉士臣翟槐  
謄錄監生臣李憲滋  
謄錄監生臣馬祖基

欽定四庫全書薈要

史部

水經注卷三十七



詳校官編修臣繆晉

水經注卷三十七

後魏 酈道元 撰

淹水

葉榆河 夷水

油水

澧水

沅水

浪水

淹水出越嶲遠久縣徼外

呂忱曰淹水一曰復水也

東南至青蛉縣

案青近刻作靖下同

縣有禺同山其山神有金馬碧雞光景倏忽民多見之漢宣帝遣諫大夫王褒祭之欲致其雞馬褒道病而卒是不果焉王褒碧雞頌曰敬移金精神馬縹縹碧雞故左太沖蜀都賦曰金馬騁光而絕影碧雞倏忽而耀儀

又東過姑復縣南東入于若水

淹水逕縣之臨池澤而東北逕雲南縣西東北注若水也

益州葉榆河出其縣北界屈從縣東北流

縣故滇池葉榆之國也漢武帝元封二年使唐蒙開

之以為益州郡郡有葉榆縣縣西北八十里

案近刻脫八字

有弔鳥山衆鳥千百為羣其會

案其近刻作共

嗚呼啁哳每

歲七八月至十六七日則止一歲六至雉雀來弔夜

燃火伺取之

案伺近刻訛作而

其無噍不食似特悲者以為

義則不取也俗言鳳凰死于此山故衆鳥來弔因名

弔鳥縣之東有葉榆澤葉榆水所鍾而為此川藪也

過不韋縣

縣故九隆哀牢之國也有牢山其先有婦人名沙壹

案近刻訛作臺  
華陽國志作壺

居于牢山捕魚水中觸沈木若有感

因懷孕產十子後沈木化為龍出水九子驚走小子

不能去

案小近刻  
訛作一

背龍而坐龍因舐之

案舐近刻訛  
作拊據後漢

書及華陽  
國志改正

其母鳥語謂背為九謂坐為隆因名為九

隆

案華陽國志作元隆云  
元隆猶漢言陪坐也

及長諸兄遂相共推九隆

為王後牢山下有一夫一婦生十女九隆皆以為妻

遂因孽育皆畫身像龍文衣皆著尾九隆死世世不  
與中國通漢建武二十三年王遣兵來乘革船南下  
案近刻脫來字又攻漢鹿芎民案芎近刻訛鹿芎民  
此句之下衍水字  
作崩下同

弱小將為所擒于是天大震雷疾雨南風漂起水為  
逆流波湧二百餘里革船沈沒溺死數千人後數年  
復遣六王將萬許人攻鹿芎鹿芎王與戰殺六王哀  
牢者老共埋之其夜虎掘而食之明旦但見骸骨驚  
怖引去乃懼謂其耆老小王曰哀牢犯徼自古有之



今此攻鹿茸輒被天誅中國有受命之王于何天祐

之明也即遣使詣越巂奉獻

案近刻詣訛作道奉訛作奏

求乞內

附長保塞徼漢明帝永平十二年置為永昌郡

案昌近刻

訛作平

郡治不韋縣蓋秦始皇徙呂不韋子孫于此故

以不韋名縣北去葉榆六百餘里葉榆水不逕其縣

案近刻脫葉字下同

自不韋北注者盧倉禁水耳葉榆水自縣

南逕遂久縣東又逕姑復縣西與淹水合又東南逕

永昌邪龍縣縣以建興三年劉禪分隸雲南于不韋

縣為東北

東南出益州界

葉榆水自邪龍縣東南逕秦臧縣

案近刻臧訛作藏縣下有也字

南

與濮水同注滇池澤于連然雙柏縣也

案近刻脫也字

葉榆

水自澤又東北逕滇池縣南

案逕近刻訛作流

又東逕同竝

縣南又東逕漏江縣伏流山下復出蝮口謂之漏江

左思蜀都賦曰漏江湊流潰其阿汨若湯谷之揚濤沛若濛汜之湧波諸葛亮之平南中也戰于是水之

南葉榆水又逕賁古縣北東與盤江合盤水出律高

縣東南監町山

案監近刻  
訛作盤

東逕梁水郡北賁古縣南

案梁水郡晉置領梁水賁古西隨  
三縣宋譚瑋云當作卑水非也

水廣百餘步深處

十丈甚有瘴氣朱褒之反

案褒近刻  
訛作褒

李恢追至盤江

者也建武十九年伏波將軍馬援上言從菴冷出賁

古

案菴近刻訛  
作廩下同

擊益州臣所將駱越萬餘人

案駱越  
近刻訛

作越  
駱

便習戰鬪者二千兵以上弦毒矢利以數發矢

注如雨所中輒死愚以行兵此道最便蓋承藉水利

用為神捷也盤水又東逕漢興縣山溪之中多生  
竹桄榔樹樹出麪而夷人資以自給故蜀都賦曰  
邛竹緣嶺又曰麪有桄榔盤水北入葉榆水諸葛亮  
入南戰于盤東是也

入牂柯郡西隨縣北為西隨水又東出進桑關

進桑縣牂柯之南部都尉治也水上有關故曰進桑  
關也故馬援言從菴泠水道出進桑王國至益州賁  
古縣轉輸通利蓋兵車資運所由矣自西隨至交趾

崇山接險水路三千里葉榆水又東南絕溫水而東南注于交趾

過交趾蒼泠縣北分為五水絡交趾郡中至南界復合

為三水

案南近刻訛作東

東入海

尚書大傳曰堯南撫交趾于禹貢荊州之南垂幽荒之外故越也周禮南八蠻雕題交趾有不粒食者焉春秋不見于傳不通于華夏在海島人民鳥語秦始皇開越嶺南立蒼梧南海交趾象郡漢武帝元鼎二

年始并百越啓七郡于是乃置交趾刺史以督領之

初治廣信所以獨不稱州時又建朔方明已始開北

垂案明近刻訛作郡

遂辟交趾于南為子孫基址也卷冷縣

漢武帝元鼎六年開都尉治交州外域記曰

案州近刻訛作

郡越王令二使者典主交趾九真二郡民後漢遣伏

波將軍一作博德討越王路將軍到合浦越王令二使

者齎牛一頭酒千鍾及二郡民戶口簿詣路將軍乃

拜二使者為交趾九真太守

案此下近刻衍主字

諸雒將主民

如故交趾郡及州本治于此也州名為交州後朱戴

維將子名詩索蒼泠維將女名徵側為妻側為人

膽勇將詩起賊

案詩近刻訛作妻

攻破州郡服諸維將皆屬

徵側為王治蒼泠縣復交趾九真二郡民二歲調賦

案復近刻訛作得

後漢遣伏波將軍馬援將兵討側詩走入

金溪究三歲乃得爾時西蜀竝遣兵共討側等悉定  
郡縣為令長也山多大蛇名曰髯蛇長十丈圍七八  
尺常在樹上伺鹿獸鹿獸過便低頭繞之有頃鹿死

先濡令濕訖便吞頭角骨皆鑽皮出山夷始見蛇不  
動時便以大竹戳戳蛇頭至尾殺而食之以為珍異  
故楊氏南裔異物志曰髯惟大蛇既洪且長采色駁  
華其文錦章食豕吞鹿腴成養創賓享嘉宴是豆是  
觴言其養創之時肪腴甚肥搏之以婦人衣投之則  
蟠而不起走便可得也北二水案北近利訛作此左水東北  
逕望海縣南建武十九年馬援征徵側置又東逕龍  
淵縣北又東合南水水自菴冷縣東逕封溪縣北交



州外域記曰交趾昔未有郡縣之時土地有雒田其田從潮水上下民墾食其田因名為雒民設雒王雒侯主諸郡縣縣多為雒將雒將銅印青綬後蜀王子將兵三萬來討雒王雒侯服諸雒將蜀王子因稱為安陽王後南越王尉佗舉衆攻安陽王安陽王有神人名臯通下輔佐為安陽王治神弩一張一發殺三百人南越王知不可戰却軍往武寧縣按晉太康記縣屬交趾越遣太子名始降服安陽王稱臣事之安

陽王不知通神人遇之無道通便去語王曰能持此

弩王天下不能持此弩者亡天下通去安陽王有女

名曰媚珠

案媚近刻訛作眉

見始端正珠與始交通始問珠

令取父弩視之始見弩便盜以鋸截弩訖便逃歸報

南越王

案近刻脫南字下同

南越進兵攻之安陽王發弩弩折

遂敗安陽王下船還出于海今平道縣後王宮城見

有故處晉太康地記縣屬交趾越遂服諸雒將馬援

以西南治遠路還千里分置斯縣治城郭穿渠通導

溉灌以利其民縣有猩猩獸形若黃狗又狀貍貌人

面頭顏端正善與人言音聲麗妙如婦人好女對語

交言聞之無不酸楚其肉甘美可以斷穀窮年不厭

又東逕浪泊馬援以其地高自西里進屯此又東逕

龍淵縣故城南又東左合北水案北近刻訛作北建安二十

三年立州之始蛟龍蟠編于南北二津案于下近刻衍水字故

改龍淵以龍編為名也盧循之寇交州也交州刺史

杜慧度案慧近刻作惠下同率水步晨出南津以火箭攻之燒

其船艦一時潰散循亦中矢赴水而死

案水近刻訛作火

于

是斬之傳首京師慧度以斬循勲封龍編侯劉欣期

交州記曰龍編縣功曹左飛曾化為虎數月還作吏

既言其化亦化無不在牛哀易虎不識屢兄當其革

狀安知其謠變哉其水又東逕曲易縣東流注于泔

鬱經言于郡東界復合為三水此其二也

案二近刻訛作一

其次一水東逕封溪縣南又西南逕西于縣南又東

逕羸陵縣北又東逕北帶縣南又東逕稽徐縣涇水

注之水出龍編縣高山東南流入稽徐縣注于中水

中水又東逕羸陵縣南交州外域記曰縣本交趾郡

治也

案縣本近刻  
訛作本縣

林邑記曰自交趾南行

案記曰下  
近刻有縣

本二字  
係衍文

都官塞浦出焉其水自縣東逕安定縣北帶

長江江中有越王所鑄銅船潮水退時人有見之者

其水又東流隔水有泥黎城言阿育王所築也又東

南合南水南水又東南

案近刻  
訛作北

逕九德郡北交州外

域記曰交趾郡界有扶屨究在郡之北隔渡一江即

是水也江水對交趾朱戴縣又東逕浦陽縣北又東  
逕無切縣北建武十九年九月馬援上言臣謹與交  
趾精兵萬二千人與大兵合二萬人船車大小二千  
艘自入交趾于今為盛十月援南入九真至無切縣  
賊渠降進入餘發渠帥朱伯棄郡亡入深林巨藪犀  
象所聚羊牛數千頭素羊近刻作羣時見象數十百為羣援  
又分兵入無編縣王莽之九真亭至居風縣帥不降  
竝斬級數十百九真乃靖其水又東逕句漏縣縣帶

江水江水對安定縣林邑記所謂外越安定紀粟者

也

案安定下近刻衍縣字

縣江中有潛牛形似水牛上岸鬪角

軟還入江水角堅復出又東與北水合又東注鬱亂  
流而逝矣此其三也平撮通稱同歸鬱海故經有入  
海之文矣

夷水出巴郡魚復縣江

夷水即佷山清江也水色清照十丈分沙石

案近刻脫石字

蜀人見其澄清因名清江也昔康君浮土舟于夷水

據捍關而王巴是以法考直有言魚復捍關臨江據  
水寔益州禍福之門夷水又東逕建平沙渠縣案近  
渠縣有巫城水南岸山道五百里案水字近刻其水  
歷縣東出焉

東南過佷山縣南

夷水自沙渠縣入案近刻訛水流淺狹裁得通船東

作入縣

逕難留城南城即山也獨立峻絕西面上里餘得石  
穴把火行百許步得二大石磧竝立穴中相去一丈



俗名陰陽石陰石常濕陽石常燥每水旱不調居民

作威儀服飾往入穴中旱則鞭陰石應時雨多雨則

鞭陽石俄而天晴相承所說往往有效但捉鞭者不

壽人頗惡之故不為也東北面又有石室可容數百

人每亂民入室避賊無可攻理因名難留城也昔巴

蠻有五姓未有君長俱事鬼神乃共擲釵于石穴約

能中者奉以為君

案奉近刻訛作舉

巴氏子務相乃中之又

令各乘土舟約浮者當以為君惟務相獨浮因共立

之是為廩君乃乘土舟從夷水下至鹽陽鹽水有神  
女謂廩君曰此地廣大魚鹽所出願留共居廩君不  
許鹽神暮輒來宿旦化為蟲羣飛蔽日天地晦暝積  
十餘日廩君因伺便射殺之天乃開明廩君乘土舟  
下及夷城夷城石岸險曲其水亦曲廩君望之而歎  
山崖為崩廩君登之上有平石方二丈五尺因立城  
其傍而居之四姓臣之死精魂化而為白虎故巴氏  
以虎飲人血遂以人祀鹽水即夷水也又有鹽石即

陽石也

案即下近刻行鹽字

盛弘之以是推之疑即廩君所射

鹽神處也將知陰石是對陽石立名矣

案知下近刻行是字

事

既鴻古難為明徵夷水又東逕石室在層巖之上石

室南向水出其下懸崖千仞自水上徑望見

案但近刻訛作

逕每有陟山嶺者扳木側足而行莫知其誰村人駱

都小時到此室邊採蜜見一仙人坐石牀上見都凝

矚不轉都還招村人重往則不復見鄉人今名為仙

人室袁山松云都孫息尚存

案息近刻作昔

夷水又東與溫

泉三水合大溪南北夾岸有溫泉對注夏煖冬熱上常有霧氣瘍瘡百病

瘡近刻作疾

浴者多愈父老傳此泉

先出鹽于今水有鹽氣夷水有鹽水之名此亦其一也夷水又東逕佷山縣故城南縣即山名也孟康曰音恒出藥草恒山今世以銀為音也舊武陵之屬縣南一里即清江東注矣南對長楊溪溪水西南潛穴穴在射堂村東六七里谷中有石穴清泉潰流三十許步復入穴即長楊之源也水中有神魚大者二尺

小者一尺居民釣魚先陳所湏多少拜而請之拜訖

投鉤餌

案鉤近刻  
訛作釣

得魚過數者水輒波湧暴風卒起

樹木摧折水側生異花路人欲摘者皆當先請不得

輒取

案輒近  
刻作扳

水源東北之風井山迴曲有異勢穴口

大如盆袁山松云夏則風出冬則風入春秋分則靜

余往觀之其時四月中去穴數丈須臾寒飄卒至

案

近刻  
作慄

六月中尤不可當往人有冬過者置笠穴中風

吸之經月還步楊溪得其笠則知潛通矣其水重源

顯發北流注于夷水此水清冷甚于大溪縱暑伏之

辰尚無能澡其津流也縣北十餘里有神穴平居無

水時有渴者誠啓請乞輒得水或戲求者水終不出

縣東十許里至平樂村又有石穴出清泉中有潛龍

每至大旱平樂左近村居

案平樂下近刻行村字

輦草穢著穴

中龍怒須臾水出蕩其草穢傍側之田皆得澆灌從

平樂順流五六里東亭村北山甚高峻上合下空空

竅東西廣二丈許起高如屋

案竅近刻作微起高作高起

中有石

牀

案近刻  
訛作牀

甚整頓傍生野韭人往乞者神許則風吹

別分隨偃而輪不得過越不偃而輪輒凶往觀者去  
時特平暨處自然恭肅矣

又東過夷道縣北

夷水又東逕虎灘岸石有虎像故因以名灘也夷水

又東逕金瀨其石大者如釜小者如刀斗形色亂真

惟實中耳

案惟實近刻  
訛作難石

夷水又東北有水注之其源

百里與丹水出西南望州山山形竦峻峰秀甚高東

北白巖壁立西南小演通行登其頂平可有三晦許

上有故城城中有水登城望見一州之境故名望州

山俗語訛今名武鍾山山根東有湧泉成溪即丹水

所發也下注丹水天陰欲雨輒有赤氣故名曰丹水

矣丹水又逕亭下有石穴甚深未嘗測其遠近穴中

蝙蝠大如鳥多倒懸

案近刻訛作大者悉多倒懸

元中記曰蝙蝠

百歲者倒懸得而服之使人神仙穴口有泉冬溫夏

冷秋則入藏春則出遊

案二語言魚之出入此上當有脫文

民至秋闌



斷水口得魚大者長四五尺骨軟肉美異于餘魚丹水又逕其下積而為淵淵有神龍每旱村人以芮草投淵上流魚則多死龍怒當時大雨丹水又東北流兩岸石上有虎跡甚多或深或淺皆悉成就自然咸非人工丹水又北注于夷水水色清澈與大溪同夷水又東北逕夷道縣北而東注

東入于江

夷水又逕宜都北東入大江有涇渭之比亦謂之佷

山北溪水所經皆石山略無土岸其水虛映俯視遊魚如乘空也淺處多五色石冬夏激湍飛清傍多茂木空岫靜夜聽之恒有清響百鳥翔禽哀鳴相和巡顏浪者不覺疲而忘歸矣

油水出武陵孱陵縣西界

縣有白石山油水所出東逕其縣西與澧水合水出高城縣澧山東逕其縣下東至孱陵縣入油水也

東過其縣北

案此五字近刻接上經西界下

縣治故城王莽更名孱陵也

案陸近刻  
龍作陵

劉備孫夫人

權妹也又更脩之其城背油向澤

案此注近刻與  
上注連為一節

又東北入于江

油水自孱陵縣之東北逕公安縣西又北流注于大

江

澧水出武陵充縣西歷山東過其縣南

澧水自縣東逕臨澧零陽二縣故界水之南岸白石

雙立厥狀類人高各三十丈周四十丈古老傳言昔

充縣尉與零陽尉共論封境因相傷害化而為石東

標零陽西揭充縣充縣廢省

案近刻脫充縣二字

臨澧即其地

縣即充縣之故治

案近刻訛作縣臨封縣之故治

臨側澧水故為縣

名

案故近刻作即

晉太康四年置澧水又東茹水注之水出

龍茹山水色清澈漏石分沙莊辛說楚襄王所謂飲

茹溪之流者也茹水東注澧水

案注近刻訛作流

又東過零陽縣之北

澧水東與溫泉水會水發北山石穴中長三十丈冬

夏沸湧常若湯焉溫水南流注于澧水澧水又東合  
零溪水源南出零陽之山歷溪北注澧水澧水又東  
九渡水注之水南出九渡山山下有溪又以九渡為  
名山獸咸飲此水而逕越他津皆不飲之九渡水北  
逕仙人樓下傍有石形極方峭世名之為仙樓水自  
下歷溪曲折逶迤傾注行者間闕每所褰沂山水之  
號蓋亦因事生焉九渡水又北流注于澧水澧水又  
東婁水入焉水源出巴東界東逕天門郡婁中縣北

又東逕零陽縣注于澧水澧水又東逕零陽縣南縣

即零溪以著稱矣

案縣即近刻訛作蘊即

澧水又逕溇陽縣

案溇

近刻訛作

澧脫陽字右會溇水

案近刻重一溇字

水出建平郡東逕溇

陽縣南晉太康中置溇水又左合黃水黃水出零陽

縣西北連巫山溪出雄黃頗有神異採常以冬月祭

祀鑿石深數丈方得佳黃故溪水取名焉黃水北流

注于溇水溇水又東注澧水謂之溇口澧水又東逕

澧陽縣南南臨澧水晉太康四年立天門郡治也吳

永安六年武陵郡嵩梁山

案郡下近刻衍有字

高峰孤竦素壁

千尋望之茗亭有似香爐其山洞開軒朗如門高三

百丈廣二百丈門角上各生一竹倒垂下拂謂之天

帚

案近刻脫此十五字

孫休以為嘉祥分武陵置天門郡澧水

又東厯層步山高秀特出山下有峭澗泉流所發南  
流注于澧水

又東過作唐縣北

作唐縣後漢分孱陵縣置澧水入縣左合涪水水出

西北天門郡界南流逕涪坪屯

案涪近刻  
訛作評

屯竭涪水

溉田數千頃又東南流注于澧水澧水又東澹水出

焉澧水又南逕故郡城東東轉逕作唐縣南澧水又

東逕南安縣南

案南安近刻  
訛作安南

晉太康元年分孱陵立

澹水注之水上承澧水于作唐縣東逕其縣北又東

注于澧謂之澹口王仲宣贈士孫文始詩曰

案近刻  
脫士字

悠悠澹澧者也澧水又東與赤沙湖水會湖水北通

江而南注澧謂之沙口

案沙口近刻  
訛作決口

澧水又東南注



于沅水曰澧口蓋其枝瀆耳離騷曰沅有芷兮澧有蘭

又東至長沙下雋縣西北東入于江

澧水流注于洞庭湖俗謂之曰澧江口也

沅水出牂柯且蘭縣為旁溝水又東至鐔成縣為沅水東過無陽縣

無水出故且蘭南流至無陽故縣縣對無水

案近刻脫一縣

字因以氏縣無水又東南入沅謂之無口沅水東逕

無陽縣南臨運水水源出東南岸許山西北逕其縣

南流注于熊溪熊溪南帶移山山本在水北夕中風

雨旦而山移水南故山以移為名蓋亦蒼梧郁州東

武怪山之類也

案亦近刻訛作以東武怪山訛作佐山

熊溪下注沅水

沅水又東逕辰陽縣縣有龍溪水南出于龍嶠之山

北流入于沅沅水又東

案近刻脫一沅字又東訛作又一

沅水注之

水南出扶陽之山北流會于沅沅水又東與序溪合

水出武陵郡義陵縣鄜梁山

案武近刻訛作義

西北流逕義

陵縣王莽之建平縣也治序溪其城劉備之秭歸馬

良出五溪

案馬近刻訛作焉脫良字

綏撫蠻夷良率諸蠻所築也

案良近刻

訛作亮

所治序溪最為沃壤良田數百頃特宜稻

脩作無廢又西北入于沅沅水又東合淑水水導源

淑溪

案淑近刻訛作柱

北流注沅沅水又東逕辰陽縣南東

合辰水水出縣三山谷東南流獨母水注之水源南

出龍門山歷獨母溪北入辰水辰水又逕其縣北舊

治在辰水之陽故即名焉楚辭所謂夕宿辰陽者也

王莽更名會亭矣辰水又右會沅水名之為辰溪口

武陵有五溪謂雄溪橘溪無溪酉溪

案橘溪下近刻行力溪二字

辰溪其一焉夾溪悉是蠻左所居

案左下近刻行右字

故謂此

蠻五溪蠻也水又逕沅陵縣西有武溪源出武山與

酉陽分山水源石上有盤瓠跡猶存矣盤瓠者高辛

氏之畜狗也其毛五色高辛氏患犬戎之暴乃募天

下有能得犬戎之將軍吳將軍頭者妻以少女下令

之後盤瓠遂銜吳將軍之首于闕下帝大喜未知所

報女聞之以為信不可違請行乃以配之盤瓠負女

入南山

索女近刻  
訛作妻

上石室中所處險絕人跡不至帝

悲思之遣使不得進經二年生六男六女盤瓠死因

自相夫妻織績木皮染以草實好五色衣裁製皆有

尾

索製近刻  
訛作置

其母白帝賜以名山其後滋蔓號曰蠻

夷今武陵郡夷即盤瓠之種落也其狗皮毛嫡孫世

寶錄之武水南流注于沅沅水又東施水注之水南

出施山溪源有陽欺崖崖色純素望同積雪下有二

石室

案近刻  
脫室字

先有人居處其間細泉輕流望川競注

故不可得以言也

案近刻  
脫得字

施水北流會于沅沅水又

東逕沅陵縣北漢故頃侯吳陽之邑也王莽改曰沅  
陸縣北枕沅水沅水又東逕縣故治北移縣治縣之  
舊城置都尉府因岡傍阿勢盡川陸臨沅對酉二川  
之交會也酉水導源益州巴郡臨江縣故武陵之充  
縣酉源山東南流逕無陽故縣南又東逕遷陵故縣  
界與西鄉溪合即延江之枝津更始之下流謂之西

鄉溪口酉水又東逕遷陵縣故城北

案近刻重一城字

王莽

更名曰遷陸也酉水東逕酉陽故縣南縣故酉陵也

酉水又東逕沅陵縣北又東南逕潘承明壘西承明

討五溪蠻營軍所築也其城跨山枕谷酉水又南注

沅水閼駟謂之受水其水所決入名曰酉口沅水又

逕寶應明城側應明以元嘉初伐蠻所築也沅水又

東案又下近刻衍合字溪水南出茗山山深迴險人獸阻絕溪

水北瀉沅川案近刻川下衍水字沅水又東與諸魚溪水合水

北出諸魚山山與天門郡之澧陽縣分嶺溪水南流

會于沅

案溪水下近刻衍合字

沅水又東夷水入焉水南出夷

山北流注沅夷山東接壺頭山山高一百里廣圓三百里山下水際有新息侯馬援征武溪蠻傳軍處壺頭徑曲多險其中紆折千灘援就壺頭希效早成道遇瘴毒終沒于此忠公獲謗信可悲矣劉澄之曰沅水自壺頭枝分跨三十三渡逕交趾龍編縣東北入于海脈水尋梁乃非闕究但古人許以傳疑聊書所



聞耳

又東北過臨沅縣南

臨沅縣與沅南縣分水沅南縣西有夷望山孤竦中  
流浮險四絕昔有蠻民避寇居之故謂之夷望也

案近

刺脫之字

南有夷望溪水南出重山遠注沅沅水又東得

闕下山東帶闕溪瀉注沅瀆沅水又東歷臨沅縣西  
為明月池白壁灣灣狀半月清潭鏡澈上則風籟空  
傳下則泉響不斷行者莫不擁櫂嬉游徘徊愛玩沅

水又東歷三石澗鼎足均峙秀若削成其側茂竹便

娟致可玩也又東帶綠蘿山綠蘿蒙羃巖臨水寔

釣渚漁詠之勝地其迭響若鍾音信為神仙之所居

沅水又東逕平山西南臨沅水寒松上蔭清泉下注

栖託者不能自絕于其側沅水又東逕臨沅縣南縣

南臨沅水因以為名王莽更之曰監沅也縣南有晉

徵士漢壽人襲玄之墓

案人近刻訛作詩襲訛作襲

銘太元中車

武子立縣治武陵郡下本楚之黔中郡矣秦昭襄王

二十七年使司馬錯以隴蜀軍攻楚楚割漢北與秦

案近刻脫一楚字

至三十年秦又取楚巫黔及江南地

案近刻脫

秦字以為黔中郡漢高祖二年割黔中故治為武陵郡

王莽更之曰建平也南對沅南縣後漢建武中所置

也縣在沅水之陰因以沅南為名縣治故城昔馬援

討臨鄉所築也沅水又東歷小灣謂之枉渚渚東里

許使得枉人山山西帶脩溪一百餘里

案脩近刻訛作循

茂

竹便娟披溪蔭渚長川逕引遠注于沅沅水又東入

龍陽縣有澹水出漢壽縣西楊山南流東折逕其縣

南縣治索城即索縣之故城也漢順帝陽嘉中改從

今名閼駟以為興水所出東入沅而是水又東歷諸

湖方南注沅亦曰漸水也水所入之處謂之鼎口沅

水又東歷龍陽縣之汜洲洲長二十里吳丹楊太守

李衡

案楊近刻  
訛作陽

植柑于其上臨死勅其子曰吾州里

有木奴千頭

案州近刻  
訛作洲

不責衣食歲絹千匹太史公

曰江陵千樹橘可當封君此之謂矣吳末衡柑成歲

絹千匹今洲上猶有陳根餘枿蓋其遺也沅水又東逕龍陽縣北城側沅水沅水又東合壽溪內通大溪口有木連理根各一岸而凌空交合其上承諸湖下注沅水

又東至長沙下雋縣西北入于江

沅水下注洞庭湖方會于江

浪水出武陵鐔成縣北界沅水谷

案成近刻訛作城下同

山海經曰禱過之山浪水出焉而南流注于海是也

南至鬱林潭中縣與鄰水合

水出無陽縣故鍾成也晉義熙中改從今名俗謂之移溪溪水南厯潭中注于浪水

又東至蒼梧猛陵縣為鬱溪又東至高要縣為大水

鬱水出鬱林之阿林縣

案近刻脫出字

東逕猛陵縣猛陵縣

在廣信之西南王莽之猛陸也浪水于縣左合鬱溪亂流逕廣信縣地理志蒼梧郡治武帝元鼎六年開王莽之新廣郡縣曰廣信亭王氏交廣春秋曰元封

五年交州自羸樓縣移治于此建安十六年吳遣臨淮步騭為交州刺史將武吏四百人之交州道路不通蒼梧太守長沙吳巨

案近刻龍作臣下同

擁衆五千騭有疑

于巨先使諭巨巨迎之于零陵遂得進州巨既納騭而後有悔騭以兵少恐不存立巨有都督區景勇畧與巨同士為用騭惡之陰使人請巨巨往告景勿詣騭騭請不已景又往乃于廳事前中庭俱斬以首徇衆即此也鬱水又逕高要縣晉書地理志曰縣東去

郡五百里刺史夏避毒徙縣水居也縣有鵠奔亭廣  
信蘇施妻始珠鬼訟于交州刺史何敞處事與釐亭  
女鬼同

案釐部古字通原本及近刻並訛作釐亭今改正釐亭事詳渭水注內

王氏交

廣春秋曰步騭殺吳巨區景使嚴舟船合兵二萬下  
取南海蒼梧人衡毅錢博宿巨部伍興軍逆騭于蒼  
梧高要峽口兩軍相逢于是遂交戰毅與衆投水死  
者千有餘人

又東至南海番禺縣西分為二其一南入于海



鬱水分浪南注

其一又東過縣東南入于海

浪水東別逕番禺山海經謂之賁禺者也交州治中  
合浦姚文式問云何以名為番禺答曰南海郡昔治  
在今州城中與番禺縣連接今入城東南偏有水坑  
陵城倚其上聞此縣人名之為番禺縣名番禺儻謂  
番山之禺也漢書所謂浮牂柯下離津同會番禺蓋  
乘斯水而入越也

案而近刻訛作西

秦并天下略定揚越

案揚

近刻訛  
作楊

置東南一尉西北一候開南海以謫徙民至

二世時南海尉任囂召龍川令趙佗曰聞陳勝作亂  
豪桀叛秦吾欲起兵阻絕新道番禺負險可以為國  
會病綿篤無人與言故召公來告以大謀囂卒佗行  
南海尉事則拒關門設守以法誅秦所置吏以其黨  
為守自立為王高帝定天下使陸賈就立佗為南越  
王

案近刻  
脫南字

剖符通使至武帝元鼎五年遣伏波將軍

路博德等攻南越王五世九十二歲而亡以其地為

南海蒼梧鬱林合浦交趾九真日南也建安中吳遣  
步騭為交州騭到南海見土地形勢觀尉佗舊治處  
負山帶海博敞渺目高則桑土下則沃衍林麓鳥獸  
于何不有海怪魚鼈鼉鼉鮮魴珍怪異物千種萬類  
不可勝記佗因岡作臺北面朝漢圓基千步直峭百  
丈頂上三畝復道迴環逶迤曲折朔望升拜名曰朝  
臺前後刺史郡守遷除新至未嘗不乘車升履于焉  
逍遙騭登高遠望觀巨海之浩茫觀原藪之殷阜乃

曰斯誠海島膏腴之地宜為都邑建安二十二年遷  
州番禺築立城郭綏和百越遂用寧集交州治中姚  
文式問答云朝臺在州城東北三十里裴淵廣州記  
曰城北有尉佗墓墓後有大岡謂之馬鞍岡秦時占  
氣者言南方有天子氣始皇發民鑿破此岡地中出  
血今鑿處猶存以狀取目故岡受厥稱焉王氏交廣  
春秋曰越王趙佗生有奉制稱藩之節死有秘奧神  
密之墓佗之葬也因山為墳其壠塋可謂奢大葬積

珍玩吳時遣使發掘其墓求索棺柩鑿山破石費日

損力卒無所獲佗雖奢僭慎終其身乃令後人不知

其處有似松喬遷景牧豎固無所殘矣鄧德明南康

記曰昔有盧耽仕州為治中少棲仙術善解雲飛每

夕輒凌虛歸家曉則還州嘗于元會至朝不及朝列

化為白鵠至闕前

案闕近刻  
訛作閭

迴翔欲下威儀以石擲

之得一隻履耽驚還就列內外左右莫不駭異時步

騰為廣州意甚惡之便以狀列聞遂至誅滅廣州記

稱吳平晉滕脩

案近刻訛作盧循

為刺史脩鄉人語脩鰓鬚

長一赤

案古字尺通用赤

脩責以為虛

案責字近刻訛在虛字下

其人乃

至東海取鰓鬚長四赤速送示脩脩始服謝

案服近刻訛作

復厚為遣其一水南入者鬱川分派逕四會入海也

其一即川東別逕番禺城下漢書所謂浮牂柯下離

津同會番禺蓋乘斯水而入于越也浪水又東逕懷

化縣入于海水有鰓魚裴淵廣州記曰鰓魚長二丈

大數圍皮皆鏤物生子子小隨母親食驚則還入母

腹吳錄地理志曰鰭魚子朝索食暮入母腹南越志  
曰暮從臍入旦從口出腹裏兩洞腸貯水以養子腸  
容二子兩則四焉

其餘水又東至龍川為湓水屈北入員水

案此十六字原本及近刻

並訛入注內連接上下注文今改正考注稱湓水枝津  
衍注即解其餘水也又稱逕博羅縣西界龍川即解東  
至龍川也下經員水又東南即承此員水言也

浪水枝津衍注自番禺東歷增城縣南越志曰縣多

鵠鵠鵠山雞也光采鮮明

案采近刻訛作色

五色炫耀利

距善鬪世以家雞鬪之則可擒也又逕博羅縣西界  
龍川左思所謂目龍川而帶垌者也趙佗乘此縣而  
跨據南越矣

員水又東南一千五百里入南海

東歷揭陽縣王莽之南海亭而注于海也



水經注卷三十七